

Zeitschrift: Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Band: 72 (2021)

Heft: 1

Rubrik: Aktuell = Actuell = Attuale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Photo Michael Leuenberger

Billet de la direction

Notre assemblée annuelle via «Zoom»

Comme vous l'avez compris, la double assemblée annuelle de la SHAS aura lieu sous forme virtuelle. La situation sanitaire ne permet en effet pas d'organiser l'assemblée telle que nous l'avions prévue. Les retrouvailles de la SHAS avec la ville de Schaffhouse auront en principe lieu en 2022, ce dont nous nous réjouissons tous beaucoup.

Nous allons donc «zoomer» ensemble!

Que cela signifie-t-il pour le Comité et pour ceux d'entre vous qui se joindront à nous? En premier lieu, les membres du Comité (au complet ou pas, selon les mesures sanitaires en vigueur) siégeront à Berne et vous accueilleront virtuellement dans les locaux de la Haus zum Distelzwang. Une entreprise spécialisée filamera la séance et la retransmettra en temps réel sur le web à ceux qui seront inscrits. Vous, chers membres, devrez nous faire part d'une adresse e-mail à laquelle une invitation vous sera envoyée. Cette invitation comportera un lien sur lequel vous pourrez simplement cliquer pour vous connecter, sans avoir à télécharger de programme particulier. Vous disposerez d'un laps de temps suffisant avant la séance pour vous connecter en toute quiétude. Puis vous entrerez dans l'espace virtuel de réunion après avoir tapé le code d'accès (code également indiqué dans le mail d'invitation). L'assemblée se déroulera ensuite «normalement» et traitera les points usuels de l'ordre du jour. Au moment où vous aurez à voter (élections, approbation des comptes), vous

pourrez cliquer sur une fenêtre pop-up pour donner votre avis; les pourcentages seront décomptés automatiquement et de manière anonyme. L'ordre du jour sera allégé par quelques intermèdes en images, qui évoqueront les moments forts de notre travail des deux années écoulées.

Le 24 avril prochain, la technologie permettra de mettre nos énergies en commun. Nous serons heureux de vous revoir à cette occasion, même par écran interposé, et espérons que vous serez nombreux à participer. ●

Nicole Bauermeister, directrice de la SHAS

Unsere Jahresversammlung via «Zoom»

Wie Sie bestimmt schon erfahren haben, findet die doppelte Generalversammlung in virtueller Form statt. Die aktuelle Pandemiesituation in unserem Land lässt eine Durchführung des Anlasses, wie wir ihn geplant hatten, leider nicht zu. Die Begegnung der GSK mit der Stadt Schaffhausen ist nun für 2022 vorgesehen. Wir alle freuen uns bereits heute auf dieses Treffen.

Dieses Jahr werden wir also gemeinsam «zoomen»!

Was bedeutet dies konkret für den Vorstand und für Sie, die den Anlass mit uns teilen möchten? Die Mitglieder des Vorstands (in Vollbesetzung oder nur einzelne Mitglieder, wir werden uns nach den geltenden Vorschriften richten) versammeln sich in Bern und empfangen Sie virtuell in den Räumlichkeiten des Hauses zum Distelzwang. Ein spezialisiertes Unternehmen überträgt diese Sitzung in Echtzeit über das Internet zu den angemeldeten Teilnehmern. Sie, liebe Mitglieder, müssen uns bloss eine E-Mail-Adresse zukommen lassen, an die wir die Einladung schicken werden. Diese Einladung wird einen Link enthalten, auf den Sie nur noch zu klicken brauchen, ohne ein besonderes Programm herunterladen zu müssen. Sie werden vor der Versammlung über genügend Zeit verfügen, um Ihre Verbindung in aller Ruhe herzustellen. Daraufhin öffnet sich Ihnen der virtuelle Versammlungsraum, nachdem Sie den Zugangscode eingegeben haben, den

Sie ebenfalls in der Einladung per E-Mail erhalten haben. Die Versammlung verläuft wie üblich und wird die vorgesehenen Traktanden bearbeiten. Bei Abstimmungen (Wahlen, Genehmigung der Jahresrechnung) können Sie auf ein Pop-up-Fenster klicken, um Ihre Stimme abzugeben. Die Prozentzahlen werden automatisch errechnet und anonym angezeigt. Die Tagesordnung wird durch einige Einlagen mit Bildern von Schwerpunkten unserer Tätigkeit in den vergangenen zwei Jahren aufgelockert.

So werden wir am kommenden 24. April dank modernster Technologie unsere Kräfte vereinen und unsere Versammlung abhalten. Wir freuen uns, Sie bei dieser Gelegenheit über die Bildschirme begrüssen zu können, und hoffen auf eine grosse Beteiligung! ●

Nicole Bauermeister, Direktorin der GSK